



Associació de la Festa
Moros i Cristians
de Lleida

m i C Butlletí

II Època • Núm: 11 • NOVEMBRE '06

El document recull la normativa per la qual es regirà la Festa al 2007

Els Moros i Cristians aproven el Protocol de la Festa



EL PROTOCOL ES VA APROVAR EN ASSEMBLEA EL PROPPASSAT 26 D'OCTUBRE.

L'Associació de la Festa de Moros i Cristians de Lleida va aprovar, per unanimitat i en Assemblea General Extraordinària, el protocol que regirà a partir d'ara la Festa. L'Assemblea –que va tenir lloc el dia 26 d'octubre al Centre Cívic de l'Ereta i va comptar amb una elevada participació– va consensuar, després del seu debat i diverses puntualitzacions, el pla escrit i detallat de totes les normes que han de regir la Festa, tant a nivell intern, com pel que fa a la seva projecció exterior.

El Protocol estableix els elements principals de la Festa i com s'ha de desenvolupar, així com també certifica el seu caràcter, la seva simbologia, la iconografia, els elements que la integren i la seva

ordenació en els diferents actes que constitueixen l'any fester.

El Protocol de la Festa

El document s'estructura en diferents apartats. Comença amb un preàmbul on s'estableix quin és l'origen de la celebració i quin és l'objectiu de la seva regularització.

També s'estableix quina és la filosofia i el sentit actual de la Festa, alhora que s'anomenen tots els apartats del document. El protocol té set apartats diferenciats on es regulen diferents temes rellevants. El primer regula els Elements Festius (els Bàndols, la Capitania i les

Comparses) i en el segon apartat s'estableix la normativa dels Actes Festius i Festers, establerts de forma cronològica.

Els actes són els següents:

- Acte de benvinguda als nous festers i festeres.
- Pregó de la Festa.
- Presentació de la Festa.
- Festa. En aquest apartat s'inclou la regulació de l'Entrada Infantil, la Presentació de les Bandes, l'Entrada de Gala, els Parlaments i la Batalla.
- Mig Any Fester.
- Relleu de Càrrecs.

El tercer apartat parla de la Iconografia de l'Heràldica, en el quart s'estableix el conjunt normatiu que fixa tot allò referent a la Indumentària, en el cinquè es regula la Música dins de la Festa (Mig Any Fester, Pregó i el mateix dia de la Festa).

El sisè apartat inclou les Disposicions Finals de la Festa i, finalment, el darrer apartat inclou diferents Annexos.

El Protocol aprovat per l'Assemblea Extraordinària de l'Associació de la Festa de Moros i Cristians de Lleida consolida aquesta Festa i li dona més prestigi, ja que totes les manifestacions de cultura popular amb rellevància és regeixen per un conjunt normatiu. Això també afavorirà la relació de la Festa i els festers i festeres de Lleida amb altres manifestacions de cultura popular i tradicional d'arreu de l'Estat.

AMB EL SUPORT DE



Ajuntament de Lleida

PATROCINA



Grup Segre



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura

Centre de Promoció de la Cultura
Popular i Tradicional Catalana



INSTITUT
D'ESTUDIS
ILERDENCs
Fundació Pública de la Diputació de Lleida

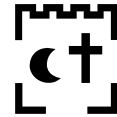


iLerDent
Institut Dental



"la Caixa"

L'Associació de la Festa de Moros i Cristians de Lleida no s'identifica, necessàriament, amb l'opinió que expressen els articles signats.



Associació de la Festa
Moros i Cristians
de Lleida

Editor

ASSOCIACIÓ DE LA FESTA DE
MOROS I CRISTIANS DE LLEIDA

Tallada, 1 • Tel 973 241 207
25002 LLEIDA • www.miclleida.org

Consell de Redacció

JAUME BADA
VICENÇ LUENGO
JOSEP MARIA POMÉS
DOLORS ULIED
RAFA GIMENA

Disseny i maquetació

MISSATGES

Vila de Foix, 2 2n 2a • Tel 973 273 977
Fax 973 273 278 • 25002 LLEIDA
missatges@missatges.com
www.missatges.com

Col·labora en la impressió

Copisteria Solé



Maragall, 27 Baixos

Tel/Fax 973 266 551 • 25003 LLEIDA

Dipòsit legal:

L-427-2003

ÍNDEX

PRESENTACIÓ DEL NOU VESTUARI PELS CÀRREC DE LA FESTA	3
JORNADA DIVULGATIVA AL CENTRE CÍVIC DE L'ERETA	
CONCERT COMMEMORATIU DEL X ANIVERSARI	4
NOVA WEB “ www.miclleida.org ”	5
MIG ANY FESTER:	
COMIATS DELS CAPITÀ CRISTIÀ I EL CAÏD MORO	6
DINAR AL·LERIDÍ A RUFEA	
DESE ANIVESARI DELS PALLARESOS	8

Agraïments vestuari històric

Com tots sabeu, aquest any celebrem 10 anys de Moros i Cristians a Lleida. Deu anys que recordarem sempre amb un vestuari històric que s'ha confeccionat pel “Mig Any Fester” i que s'estrenarà en el traspass de càrrecs.

Aquests vestits s'han pogut confeccionar gràcies a la important col·laboració de la Diputació de Lleida, a la que vull donar les gràcies i alhora dir-li que no ens oblidem i se-

gueixi ajuntant-nos en aquest projecte que hem començat.

Gràcies a tota la gent que, desinteressadament, també ha treballat per a dur-lo a terme.

Opinions... segur que n'hi haurà per a tots els gustos, però s'ha de mirar pel cantó positiu, serà un benefici per a les comparses, ja que reduïrem despeses i aquests diners estalviats els podrem invertir en altres coses.

No tinc res més a dir, excepte que espero que accepteu, valoreu i respecteu aquesta nova idea, com jo ho he fet, de la millor manera possible, ja que és fa per i pel bé de la Festa.

Gràcies a tots.

Encarni Domínguez
Festera comparsa Els Pallaresos

P.D.: A tu, Maria, que sempre pots comptar amb mi, una abraçada molt, molt forta per treballar tant, gràcies.

Vestuari històric de protocol per als bàndols moro i cristià

L'Associació de la Festa de Moros i Cristians de Lleida estrena una nova indumentària, confeccionada expressament a Lleida, i que reflecteix el vestuari tradicional de la primera època de celebració de la Festa (del segle XI al XIV); tant pel bàndol Moro com pel Cristià.

L'estrena del vestuari, que en principi només afecta als càrrecs, correspon a la materialització d'una primera fase d'un projecte que té previst vestir tots els estaments de la Festa en un termini de quatre anys.

Els cristians

La indumentària dels càrrecs cristians està inspirada en el vestuari dels nobles de l'època. Les fibres utilitzades són cotó, lli i llana, i els teixits són bàsicament vellut, percala, cambrai, cota de malla, jacquard i també s'ha utilitzat passamaneria brodada amb fil daurat. Pel que fa a la línia destaquen les capes i les dalmàtiques (túniques obertes pels costats). Els colors triats pel vestuari cristià són els ocres, marrons, blaus, negres, morats i granes.

Els càrrecs que s'han vestit són: el Capità Cristià, l'Abanderat, els tres Barons o Baronesses i els tres Penons.

Els moros

El vestuari dels càrrecs moros ha agafat la inspiració en el període que va des de l'època de màxim esplendor del Califat, fins als Regnes de Taifes.

Els dels càrrecs de la comparsa dels Musa s'han inspirat en el grup dels Omeyyades, moros de rang noble. El dels Huds s'ha basat en els Yemenics, un grup més guerrer. Pel que fa als Al-leridis, es tracta d'una indumentària centrada en l'època dels Regnes de Taifes.

EL VESTUARI ÉS UN DELS GRANS VALORS I ATRACTIUS DE LA FESTA.

Les fibres utilitzades en aquest cas són bàsicament sedes i llanes. Els teixits són adamascats, brocats, seersucker, creps i pèl de camell. Pel que fa a la línia, trobem pantalons bombatxos, gel-labes, capes amb mànigues i sudaris. Els colors triats són, sobretot, daurat, grana, platejat, negre, turquesa i vermell. Els càrrecs moros que ja tenen la seva indumentària són el Caid, el Raia (Abanderat), els tres Xeics i els tres Alams.

El vestuari tradicional i de protocol

El vestuari tradicional i de protocol és un element propi i identificatiu de la Festa. Aquest vestuari reflecteix, amb la seva imatge visual i estètica, els materials emprats en la indumentària de l'època que es recorda.

El vestuari tradicional s'utilitzarà en:

- L'acte protocol·lari de relleu de càrrecs, lluint-lo els càrrecs sortints.
- Les sortides i actes de promoció i d'intercanvi que es puguin realitzar amb altres poblacions o entitats.
- L'entrada de gala, com a element que identifica Penons, Alams, Barons i Xeics.
- L'entrada de gala: les filades tradicionals, com a guàrdia personal i mostra d'honor de Barons i Xeics.

Concert del X Aniversari a l'Auditori



LA MÚSICA FESTERA PROTAGONITZA EL CONCERT DE L'ANIVERSARI.

L'Associació de la Festa de Moros i Cristians de Lleida organitza un concert per commemorar el desè aniversari de la recuperació de la Festa a la nostra ciutat. El concert tindrà lloc diumenge

3 de desembre, a les 19h, a l'Auditori Municipal Enric Granados. L'Audició anirà a càrrec de la Unió Musical Ciutat de Benicarló, que interpretarà un repertori de música festera.

Xerrada divulgativa al Centre Cívic de l'Ereta

L'Associació participa a la Jornada de Portes Obertes del centre municipal



L'Associació de la Festa de Moros i Cristians de Lleida va fer una xerrada explicativa de la singular celebració lleidatana dins de la jornada de portes obertes del Centre Cívic l'Ereta, que va tenir lloc el proper 26 de setembre.

El president de l'Associació, Jaume Aluja, fou el ponent que va conduir la xerrada, centrant-se bàsicament en el funcionament de la Festa i la seva estructura.

Aquesta xerrada forma part dels actes de promoció i divulgació de la Festa que es van duent a terme durant tot l'any.

L'objectiu és promoure i donar a conèixer aquesta singular celebració que té lloc a Lleida; fent palès que al marge de la gran festa, que té lloc durant el mes de maig, l'associació organitza altres esdeveniments, amb la qual cosa s'aconsegueix que la Festa estigui present al llarg de l'any, consolidant l'anomenat Any Fester.

Permet la consulta en 5 idiomes i inclou un apartat d'actualitat

La nova web de Moros i Cristians, més dinàmica



L'Associació de la Festa de Moros i Cristians de Lleida va presentar la nova web que mostra un disseny clar, pràctic i molt dinàmic. Aquest dinamisme gira entorn a les notícies que la Festa va generant i que apareixen sempre en la pàgina d'inici. La presentació oficial fou realitzada el passat 10 de novembre pel president de l'Associació de la Festa, Jaume Aluja, i el responsable de projectes de Goldenweb, empresa que ha realitzat la nova pàgina, Alfonso González. La nova web de Moros i Cristians s'estructura en sis apartats, als quals es pot accedir des de la home page. En l'apartat Programa es fa una breu introducció a la Festa i després s'inclou el pre-programa de l'any vinent.

En l'apartat d'Actualitat es troben totes les notícies que generen les diferents

activitats que es fan durant l'any, com per exemple exposicions fotogràfiques, dinars i trobades de les comparses, la festa de benvinguda als nous socis, els assajos de les comparses, la celebració del Mig Any Fester, concerts, etc. El recull de notícies arriba fins al maig de 2005.

El següent apartat previst és el de Comparses, on s'hi troba una breu explicació dels antecedents històrics i l'origen de cadascuna de les sis comparses; les tres mores (Banu-Hud, Musa, Al-Ileridís) i les tres cristianes (Pallaresos, Urgellencs, Anglesola).

En l'apartat Festa s'inclou una explicació detallada dels orígens de la Festa lleidatana, així com de les seves singularitats. Després s'enumeren totes les persones que han ocupat els càrrecs de la festa,

des dels vigents fins als primers, de l'any 1995. Finalment, hi ha un apartat que contempla el Calendari Fester i un altre que estableix les coordenades de contacte amb l'Associació.

Diferents idiomes

La nova web està dissenyada de manera que dona una gran rellevància al tema visual. És per això que les fotografies tenen un gran importància en tots els apartats, ja que la Festa es caracteritza també per la seva gran vistositat. L'idioma utilitzat en el portal és el català, tot i que es dona la possibilitat de conèixer la Festa en quatre llengües més: castellà, francès, italià i anglès. Per això s'ha inclòs un apartat on els navegants d'altres indrets, podran fer-se una idea de la singular celebració lleidatana.

Musa i Urgellencs de les capitànies de

La comparsa mora dels Musa i la cristiana dels Urgellencs aporten els capitans, dels bàndols moro i cristià respectivament, que l'any vinent lluitaran pel domini de la ciutat de Lleida.

Aquests líders substitueixen al Comte Cristià dels Pallaresos i al Caid Al-leridís, que aquest any han conduït les tropes d'ambdós bàndols.

L'acte solemne de relleu de càrrecs es farà el 19 de novembre a les 12.00h, a la Seu Vella i estarà amenitzat per la música de la Banda Unió Musical San Diego, la cobla Taralbada i els Grallers de l'Almodí + els Carreters.

Pel que fa al bàndol cristià, la nova Capitana és Mireia Puig, que substitueix en el càrrec a José Antonio Lara i la Comtessa Cristiana pertany a la comparsa dels Urgellencs.

Respecte al bàndol moro, aquest any està liderat per Antonia Vila. La Saïda és de la comparsa mora dels Musa i relleva en el càrrec a Josep Lluís Gàzquez dels Al-leridís.

A més dels capitans, també tindrà lloc el relleu del Penó i l'Alam, el Baró o Baronessa i el Xeic, l'Abanderat o Abanderada i el o la Raia, el Comte o



Comtessa i el Caid o Saida. Després del traspass del càrrecs, l'acte finalitzarà amb la sortida dels nous càrrecs; se-

guits pels càrrecs antics, les bandes de música, les autoritats i els tots els assistents a l'acte.

José Antonio Lara Serrano Capità Cristià (Comparsa Els Pallaresos)



Des del primer dia que vaig començar a sortir a la Festa de Moros i Cristians, sempre havia dit que volia ser el Capità de les tropes cristianes. Per a mi ha estat una experiència única i indescriptible.

Poder ser el Capità més jove de la Festa és molt important perquè així motives més a la joventut per a que participin en la festa. El fet de ser Capità significa molt per a mi. Aquest any he viscut la Festa més intensament, perquè ser el Capità, no no-

més és posar-te un vestit i desfilat. El càrrec de Capità comporta moltes més coses com preparar la capitania, contractar els cavalls, ballets, etc. He de donar les gràcies perquè en tot això he tingut molta ajuda dels meus amics de comparsa.

Una de les sensacions més emotives que vaig viure el dia de la desfilada, va ser quan baixava pel carrer Cavallers, on hi havia tota la meua família i amics esperant-me. És una sensació molt difícil d'explicar, que tothom

estigui pendent de tu i que t'aplaudeixin en passar. Normalment els familiars i amics vénen cada any a veure't, però aquest dia crec que tots erem el Capità.

Tots estaven allí donant-me suport i això em va fer sentir molt bé.

L'única cosa que no em va agradar massa va ser muntar a cavall, perquè no ho havia fet mai i em sentia una mica incòmode. Pel que fa a la resta vaig viure un dia que mai no oblidaré

s prenen el relleu de Moros i Cristians



**Diumenge 19
de novembre, la Seu
Vella serà, un any més,
escenari de l'acte**

Mig Any Fester

El Mig Any Fester és un acte de compromís amb la Festa i suposa el relleu de l'honor i de representació dels que han estat capitans i càrrecs durant l'any i dels que comencen amb la responsabilitat més gran amb la festa.

El Protocol de l'acte començarà amb l'entrada per la porta central de la nau dels càrrecs sortints, seguint l'ordre de l'entrada de l'any següent, i se situaran en el presbiteri.

Mentres els nous càrrecs s'esperaran a peu de creuer. L'ordre del relleu ve establert pel protocol de la Festa, aprovat el passat 26 d'octubre i que situa en primer lloc els Penons i Alams.

Després les Baronesses o Barons i els Xeics. Seguidament, l'Abanderat o Abanderada i el o la Raia. Finalment, es produeix el relleu del Comte o Comtessa i el Caid o la Saida.

Un cop la celebració del Mig Any Fester haurà finalitzat, tots els membres de l'Associació de la Festa de Moros i

Cristians de Lleida es reuniran al restaurant Alari per a celebrar un dinar de germanor.

Josep Lluís Gàzquez Caid Moro (Comparsa Al.leridís)



Ara fa un any que, en l'acte solemne de relleu de capitànies i altres càrrecs, assumia la responsabilitat de representar les comparses mores i, avui, poc abans de procedir altre cop al relleu, que em produeix una certa recança, és el moment de recordar i fer balanç del que ha suposat.

Des dels nervis d'aquell dia, el mig any fester, en un marc incomparable, fins el moment culminant de

tota la festa, l'entrada de gala...

Ha estat un any intens i no hauria estat possible sense el suport dels membres de la meva comparsa, els Al.leridís que, amb il·lusió, van implicar-se, com sempre han fet, des del moment en que vaig ser escollit.

I un consell per a la meva successora: gaudeix de cadascun dels moments, un any passa molt de pressa i convé assaborir-lo.

COMPARSESES

Els Al·leridís es retroben a Rufeia



I ELS MEMBRES DE LA COMPARSA VAN GAUDIR D'UNA SABOROSA PAELLA

El passat 5 de novembre, la comparsa Mora dels Al·leridís es va reunir a la partida de Rufeia per celebrar un dinar de germanor. L'àpat va reunir una trentena de membres que van gaudir d'una jornada festiva al local social d'aquesta partida lleidatana. El dinar va consistir a una paella cuinada per en Josep Maria Argemí, i que fou compartida per tots els festers i festeres Al·leridís reunits a Rufeia.

Els Pallaresos celebren el X Aniversari

La comparsa cristiana dels Pallaresos va celebrar, el propassat 24 de setembre, el seu desè aniversari.

La commemoració d'aquest esdeveniment es va fer a l'Ermita de la Verge de Carrassumada de Torres de Segre, i va consistir en la celebració d'un dinar de germanor entre tots els membres de la comparsa.

L'àpat fou cuinat per l'Escartín i el Salva (dos cuiners moros), que van preparar caragols a la llauna i carn a la brasa per a tots els comensals.

Després del dinar es va realitzar un acte de reconeixement als membres de la comparsa que van desfilar en la primera edició de la Festa. També es va distingir a aquells membres que durant aquests deu anys han ocupat el càrrec de capità o abanderat de la comparsa cristiana dels Pallaresos.



I ELS PALLARESOS, D'ANIVERSARI.